Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
L. 296/I
4 AVR. 1949
Transmis à M. Bureau coordination
Overgemaakt aan de H.

C.E. - R.S.
Entrée - Binnen
No
COORD.

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères a.i., Ministre du Commerce extérieur le 31 mars 1949 d'une demande d'avis sur un projet de loi portant approbation du traité de l'Atlantique - Nord, signé à Washington, le 4 avril 1949, a donné en sa séance du 4 avril 1949 l'avis suivant:

Le projet de loi n'appelle pas d'observations.

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 31 Maart 1949 door de Minister van Buitenlandse Zaken a.i., Minister van Buitenlandse Handel verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Noord-Atlantisch Verdrag, ondertekend de 4e April 1949, te Washington, heeft ter zitting van 4 April 1949 het volgend advies gegeven:

Bij het ontwerp van wet vallen geen opmerkingen te maken.

Etaient présents: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

L. FREDERICQ assesseurs de la section de législation
G. DOR bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS, président.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS, voorzitter.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,